

Fishing on the Potomac

A Guide to Safe and Sustainable Fishing

Pesca en el Potomac

Guía para Pescar de Manera Segura y Sostenible

National Park Service
Potomac Conservancy
Boat U.S. Foundation



Copyright Ed Neville, 2001

Help Protect the Potomac and Its Fisheries

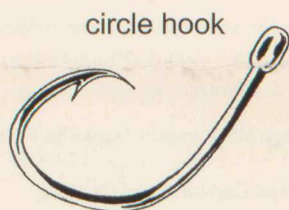
Follow these simple guidelines:

- Obtain a fishing license and obey all state and federal regulations.
- Fishing from bridges and the use of cast nets and traps is prohibited. Avoid snagging.
- Take only the legal limit and do not take undersized fish. Catch-and-release fishing is encouraged.
- Help ensure fish survival. Reduce their time out of the water, use circle hooks (see below), use artificial bait, and handle fish gently (see below).
- Littering is prohibited and punishable by law. Litter is dangerous to fish and other wildlife and spoils the natural beauty of the river. Before you leave, collect all fishing lines, hooks, bait cups, and all other trash.
- Protect your national park areas. Do not cut or remove plants or non-game wildlife. Do not dig for bait on park property.
- Do not swim or wade in the Potomac River. Dangerous currents and strong undertow can be deadly.
- Most national park sites close at dark. Obey all signs. Fires and consumption of alcoholic beverages is prohibited on parklands.

Ayude a Proteger al Potomac y Sus Zonas de Pesca

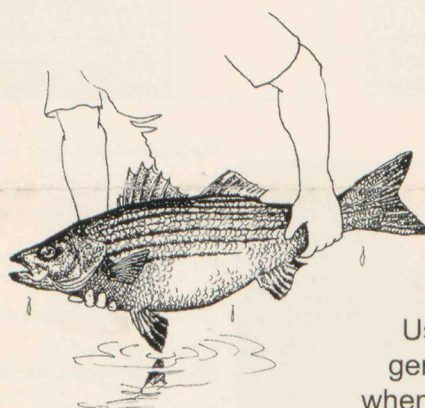
Siga estas simples reglas:

- Obtenga una licencia para pescar y obedezca todas las reglas estatales y federales.
- Pescar desde los puentes, usar redes de lanzar, y trampas está prohibido. Evite enganches.
- No retenga peces de tamaño menor al permitido. Respete los límites legales. Pescar y devolver el pez al río es una práctica recomendada.
- Para asegurar la supervivencia del pez: reduzca su tiempo fuera del agua, use anzuelos circulares, carnada artificial y manipule al pez con cuidado (vea al dibujo abajo).
- Tirar basura está prohibido y es castigado por la ley. Los desperdicios son peligrosos para los peces y otros animales. Antes de retirarse, junte las líneas, anzuelos, carnadas, y todo otro residuo.
- Proteja los parques nacionales. No corte ni retire plantas o animales salvajes. No cave en los parques nacionales para buscar carnada.
- No nade ni chapotee en el río Potomac. Resacas fuertes y corrientes peligrosas pueden ser mortales.
- La mayoría de los parques nacionales cierran al atardecer. Obedezca todos los rótulos y avisos. Encender fogatas y consumir bebidas alcohólicas está prohibido en los parques nacionales.



circle hook

anzuelos circulares



Illustrations by Cindy Fletcher-Holden

Usar anzuelos circulares y manipularlos con cuidado facilita la supervivencia de los peces cuando se "pesca y devuelve".

Using circle hooks and handling fish gently will help to ensure their survival when practicing catch-and-release fishing.

Public Health Advisory for Waters of DC:

Do not eat catfish, carp, or eel. Limit consumption to one half pound of largemouth bass per month or to one pound of sunfish or other fish per week.

Consejos sanitarios para las aguas de DC:

No coma pescado siluro "catfish," carpas o anguilas. Límitese a consumir sólo media libra de lobina de boca grande "largemouth bass" por mes o una libra de pez luna "sunfish" u otros peces por semana.

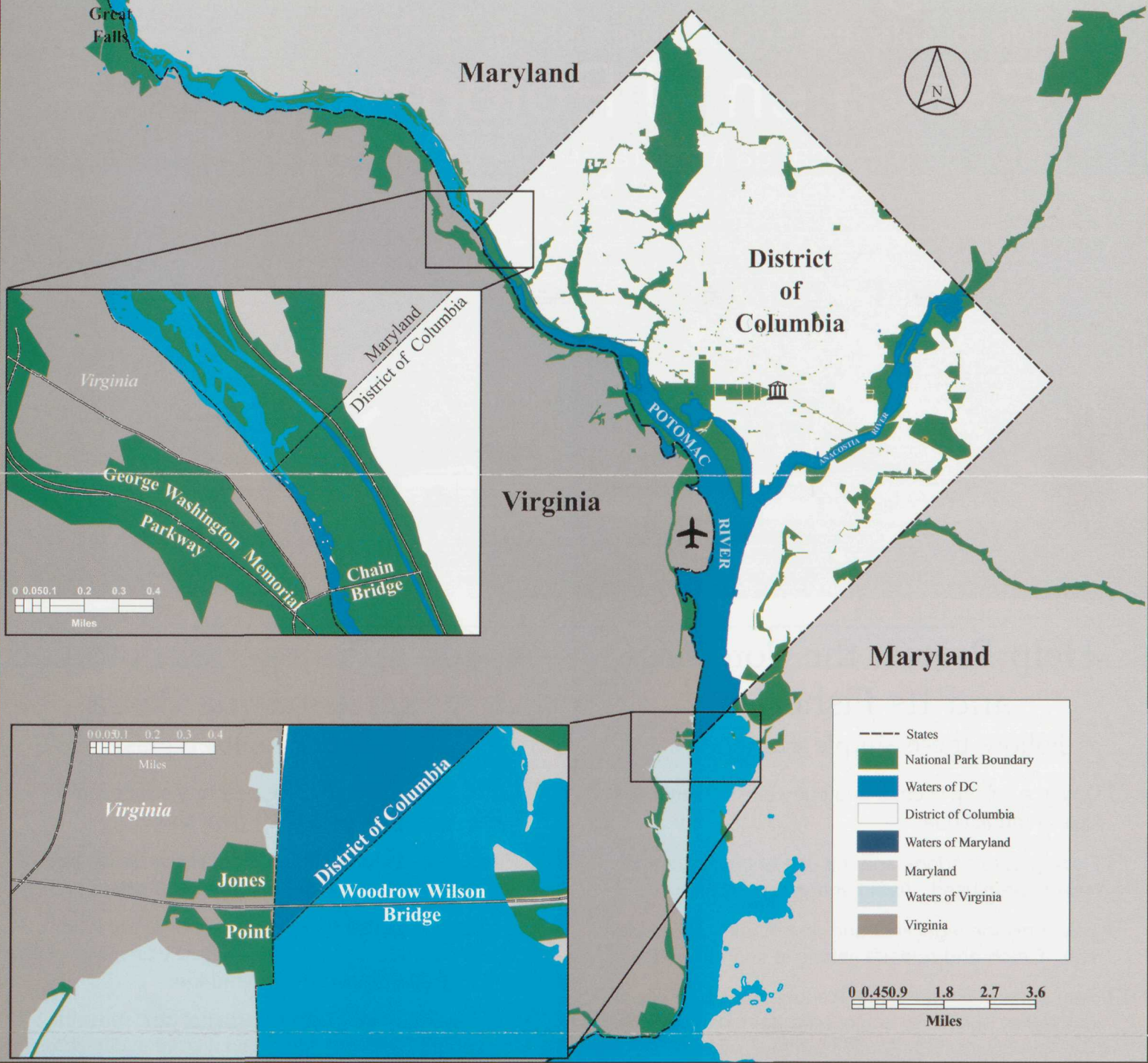
To report poaching or illegal activity:
call 202-619-7300

Para denunciar pesca ilícitamente u otra actividad ilegal: llame al 202-619-7300

This brochure was produced to assist recreational anglers by providing brief information about freshwater rivers in the Washington Metropolitan area. Please consult the District of Columbia, Maryland, and Virginia resource offices for current, complete regulations.

Este folleto fue preparado para dar a los pescadores deportivos una breve información sobre los ríos de agua dulce en el Área Metropolitana de Washington. Por favor consulte en las oficinas de recursos del Distrito de Columbia, Maryland y Virginia las reglamentaciones actuales y completas.

Fishing on the Potomac: License Requirements



	Washington, DC	Virginia	Maryland
Who needs a fishing license?	Persons 16 - 64 years old	Persons age 16 and older	Persons age 16 and older
Where do I get a license?	Fletcher's Boathouse, DC; Harbor Patrol; select sporting goods stores	Most sporting goods stores and convenience stores	Most sporting goods stores and regional DNR service centers
Where is the license valid?	DC only	Virginia and Maryland	Maryland and Virginia
To get more information:	Department of Health - Fisheries and Wildlife Division: (202) 535-2260 www.dchealth.dc.gov	Department of Game & Inland Fisheries: (804) 367-1000 www.dgif.state.va.us/fishing/	Department of Natural Resources - Fisheries Service: (800) 688-3467 www.dnr.state.md.us/fisheries/

	Washington, DC	Virginia	Maryland
¿Quién necesita licencia para pescar?	Personas entre 16 y 64 años de edad	Personas mayores de 16 años	Personas mayores de 16 años
¿Dónde se consigue una licencia para pescar?	Fletcher's Boathouse, DC; Harbor Patrol; algunas tiendas de artículos deportivos	En la mayoría de las tiendas de artículos deportivos y mercados o bodegas.	En la mayoría de las tiendas de artículos deportivos y en los centros de servicio regionales DNR
¿Dónde es válida la licencia?	Solamente en DC	Virginia y Maryland	Maryland y Virginia
Para obtener mayor información:	Department of Health - Fisheries and Wildlife Division: (202) 535-2260 www.dchealth.dc.gov	Department of Game & Inland Fisheries: (804) 367-1000 www.dgif.state.va.us/fishing/	Department of Natural Resources - Fisheries Service: (800) 688-3467 www.dnr.state.md.us/fisheries/

For further information about fishing and recreational facilities administered by the National Park Service in the Washington Metro area, please call:

- (703) 289-2500 for George Washington Memorial Parkway;
- (202) 485-9880 for National Capital Parks Central;
- (202) 690-9880 for National Capital Parks East; or
- (301) 739-4200 for C&O Canal National Historical Park.



Copyright Ed Neville, 2002

Para obtener mayor información sobre pesca y las instalaciones recreativas administradas por el Servicio de Parques Nacionales en el Área Metropolitana de Washington, por favor llame:

- (703) 289-2500 para el George Washington Memorial Parkway;
- (202) 485-9880 para el National Capital Parks Central;
- (202) 690-9880 para el National Capital Parks East; or
- (301) 739-4200 para el C&O Canal National Historical Park.

Additional Internet Resources:
 Potomac Conservancy - www.potomac.org
 National Park Service - www.nps.gov
 Boat US - www.boatus.com/foundation

Recursos adicionales del Internet:
 Potomac Conservancy - www.potomac.org
 National Park Service - www.nps.gov
 Boat US - www.boatus.com/foundation

The facilities of the National Park Service and all public lands are available to all without regard to race, religion, gender, age, national origin, and physical or mental disability.



Las instalaciones del Servicio de Parques Nacionales y los terrenos públicos son accesibles a todas las personas sin distinción de raza, religión, género, edad, nacionalidad de origen o incapacidad física o mental.

Acknowledgements:

This brochure was produced through a partnership with the Potomac Conservancy, a private, non-profit organization dedicated to protecting the Potomac River; the National Park Service; and the Boat U.S. Foundation. Points of view are those of the authors and do not necessarily represent the position or policies of the Department of the Interior.



"Funded by a grant from the Boat U.S. Foundation"

Agradecimientos:

Este folleto fue preparado gracias al trabajo conjunto de: Conservación del Potomac, una organización privada sin fines de lucro, dedicada a la protección del río Potomac; el Servicio de Parques Nacionales y la Fundación Boat U.S. Las opiniones corresponden a los autores no representan necesariamente la posición o los criterios del Departamento del Interior de los Estados Unidos.